

ARRÉTE I LASTRE

Fore, doce doce, stace nevecanne.

I fiucchille janghe volene e bballene
e sop'a strade, a cchiane a cchiane,
se posene nda cujéte d'a matine.

'A vije s'è fatta tutta janghe cume nu lenzùle
e 'na vecelluzze vace truuanne quacche mulluchelle.
Cèrche, ma nen trove ninde e se ne vole,
triste e scunzulate, sop'u titte d'a cumbagnèlle.

Quacche crestijane, tutte mbaccuttate,
camine, attinde attinde, sope i chianghètte.

Ije stènghe arréte i lastre d'a vetrine
'ngandate da quilli fiucchille ca volene e ballene.

I lastre se so' appannate e ije chi dite
angigne a desegnà quille ca me passe p'a cerevèlle.

Facce, mundagne, case e vetamobbele.

Fenèssce 'na lastre e abbije 'n'avete.

E tramènde sonne cose de n'atu munne
sende, da u fenestrille, 'a voce d'a cummare vecine:
"Cumma Nnite, vine ndo curtigghje a pegghià nu piatte
de néve frèscke pe ffà 'a zurubètte".

DIETRO I VETRI

Fuori, dolce-dolce, sta nevicando.

I piccoli fiocchi bianchi volane e ballano
e sopra la strada, piano-piano,
si posano nel silenzio della mattina.

La strada si è fatta tutta bianca come un lenzuolo
ed un piccolo uccello cerca qualche mollichina.
Cerca ma non trova niente e se ne vola
triste e sconsolata, sopra il tetto dalla piccola compagna.

Qualche persona, tutta imbacuccata,
cammina, piano -piano, sopra le basole.

Io sto dietro i vetri della vetrina di casa
incantato da quei piccoli fiocchi che volano e ballano.

I vetri si sono appannati ed io con le dita
inizio a disegnare ciò che mi passa per la mente.
Faccio, montagne, case e automobili.
Finisce un vetro ed inizia un altro.

E mentre sogno cose di un altro mondo
sento, dal finestrino, 'la voce della comare vicina:
"Comare Annita, vieni nel cortile a prendere un piatto
di neve fresca per fare la granita con il vino cotto".